



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LT 13/9.3 – SA298

12 de mayo de 2006

Para: Brig. Carlos Esteban Matiak, Comandante de Regiones Aéreas, Argentina
cc: Comodoro Miguel Angel Rabiolo, Director General, Servicio Meteorológico Nacional
Com. Roberto Federico Cimbaro, Jefe Dpto. OACI, Argentina
Cap. Ricardo Javier García Soruco, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia
Cap. AV Civ. Juan Carlos Montaña K., Director Ejecutivo Nacional, AASANA
Brig. do Ar Eliezer Negri, CERNAI, Brasil
Ten. Brig. do Ar Paulo Roberto Cardoso Vilarinho, DECEA, Brasil
Gral. de Aviación Enrique Rosende Alba, Director General de Aeronáutica Civil, Chile
cc: Sr. Hugo Oliva Haupt, Director, Dirección Meteorológica de Chile
Sr. Luis Rossi, Jefe Departamento RAI, Chile
Dr. Tomás Bittar Navarro, Presidente de la DINAC, Paraguay
cc: Lic. Miguel Angel Vázquez, Director Dirección del Servicio Meteorología e Hidrología
Sr. Lic. Luis César Rivera Pérez, Director General de Aeronáutica Civil, Perú
cc: Sr. Santiago Domínguez Perdomo, Gerente General, CORPAC S.A.
Brig. Gral. (AV) José Luis Vilardo, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica, Uruguay
cc: Sr. Raúl Michelini, Director Nacional de Meteorología, Ministerio de Defensa Nacional

De: ICAORD, Lima

Asunto: **Información de contacto de las ACC, MWO, NOF y Observatorios de Volcanes de los Estados CAR/SAM bajo la responsabilidad de los VAAC de Buenos Aires**

Distinguido Señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted para informarle que estamos preparando la séptima edición de la Guía SIGMET CAR/SAM, la cual será próximamente distribuida a los Estados.

A este respecto, le remito adjunta la lista con la información de contacto de las ACC, MWO, NOF y Observatorios de Volcanes de los Estados/Territorios bajo la responsabilidad del VAAC de Buenos Aires, a fin de que se sirva actualizar la información correspondiente a su Estado y remitirla a esta Oficina lo antes posible y en todo caso no más tarde del **30 de mayo de 2006**. En caso de no recibir respuesta hasta esa fecha, consideraremos que la actual información es correcta.

Le ruego acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.

(original firmado por)

José Miguel Ceppi
Director Regional
Oficina Sudamericana, Lima

J:\SIGMET\GUIASIGMET\298InfoVAACBsAs.doc

Información de contacto de las ACC, MWO, NOF y Observatorios de Volcanes de los Estados SAM bajo la responsabilidad del VAAC de Buenos Aires

VAAC BUENOS AIRES:**AFTN: SAZZMAMX** Tel. (5411) 51676767 Ext 18238/18233**Telefax: (5411) 51676705****Fax Opcional/Optional fax: (5411) 51676709****E-mail: bue.vaac@meteofa.mil.ar****E-mail Opcional: metaer@meteofa.mil.ar // gflores@meteofa.mil.ar**

ESTADO	Nombre	Ind. Lugar OACI	AFTN	Teléfono (24 horas)	Fax (24 horas)	E-mail
ARGENTINA						
Observatorio u Organismo de Vulcanología	Servicio Geológico y Minero Argentino (SEGEMAR)	N/A	N/A	(5411) 4349 - 3176	(5411) 4349 - 3176	olapid@secind.mecon.gov.ar
FIR	EZEIZA					
ACC	Ezeiza	SAEF	SAEZZRZX	(5411) 4480 - 2203	(54 11) 4480 - 2203	
MWO	Aeroparque	SABE	SABEYMYX SAZZMAMX	(5411) 4514 - 1612	(54 11) 4514 - 1612	omaaer@meteofa.mil.ar
FIR	CORDOBA					
ACC	Córdoba	SACF	SACOZRZX	(54351) 4335 - 350	(54351) 4335 - 350	acccba@hotmail.com
MWO	Córdoba	SACO	SACOYMYX SAZZMAMX	(54351) 4341 - 479	(54 351) 4756 - 427	omacba@meteofa.mil.ar
FIR	MENDOZA					
ACC	Mendoza	SAMF	SAMEZRZX	(54261) 4487 - 486	(54261) 4487 - 486	apelplumerillo@ciudad.com.ar
MWO	Mendoza	SAME	SAMEYMYX SAZZMAMX	(54261) 4487 - 468	(54 261) 4487 - 468	omadoz@meteofa.mil.ar
FIR	COMODORO RIVADAVIA					
ACC	Comodoro Rivadavia	SAVF	SAVCZRZX	(54297) 4548 - 375		
MWO	Comodoro Rivadavia	SAVC	SAVCYMYX SAZZMAMX	(54297) 4548 - 018	(54297) 4548 - 018	omacrv@meteofa.mil.ar
FIR	RESISTENCIA					
ACC	Resistencia	SARR	SAREZRZX	(54372) 2440 - 939	(54372) 2440 - 939	
MWO	Resistencia	SARE	SAREYMYX SAZZMAMX	(54372) 2436 - 278	(54372) 2436 - 285	omasis@meteofa.mil.ar
NOF	Ezeiza	SAEZ	SAEZYNYX	(5411) 4480 - 2260	(54 11) 4480 - 2260	notamezeiza@yahoo.com.ar
BOLIVIA						
FIR	LA PAZ					
ACC	La Paz	SLLP	SLLPZRZX	(5912) 2810 - 203	(5912) 2810 - 203	
MWO	La Paz	SLLP	SLLPYMYX	(5912) 2810 - 238		
NOF	La Paz	SLLP	SLLPYNYX	(5912) 2116 - 963	(5912) 2810 - 022	aisbolivia@yahoo.es

ESTADO	Nombre	Ind. Lugar OACI	AFTN	Teléfono (24 horas)	Fax (24 horas)	E-mail
BRASIL/BRAZIL						
FIR						
AMAZONICA						
ACC	Amazonica	SBAZ	SBAZZRZX	(5592) 3625 - 5311	(5592) 3652 - 5425	
MWO	Manaus	SBAZ	SBAZYMYX	(5592) 3652 - 5375	(5592) 3652 - 5384	cmvmanaus@bol.com.br
FIR						
BRASILIA						
ACC	Brasilia	SBBS	SBBRZRZX	(5561) 3364 - 8404	(55 61) 3364 - 8418	
MWO	Brasilia	SBBR	SBBSYMYX	(5561) 3364 - 8358		cmvbrasilia@ig.com.br
FIR						
RECIFE						
ACC	Recife	SBRE	SBRFZRZX	(55 81) 3462 - 2742	(55 81) 3462 - 4927	
MWO	Recife	SBRF	SBREYMYX	(55 81) 3461 - 8093		oacmv@cindacta3.gov.br
FIR						
ATLANTICO						
ACC	Atlántico	SBAO	SBAOZRZX	(55 81) 3461 - 8707		oacc-atlantico@cindacta3.gov.br
MWO	Recife	SBRE	SBREYMYX	(55 81) 3461 - 8093		oacmv@cindacta3.gov.br
FIR						
CURITIBA						
ACC	Curitiba	SBCW	SBCWZRZX	(55 41) 3251 - 5511	(5541) 3251 - 5509	
MWO	Curitiba	SBCW	SBCWYMYX	(55 41) 3251 - 5313	(5541) 3251 - 5374	cmvprevisores@cindacta2.gov.br
NOF	Brasília	SBBR	SBBRYNYX	(55 61) 3648 - 353	(5561) 3364 - 8354	
CHILE						
Observatorio u Organismo de Vulcanología	Southern Andes Volcano Observatory (SAVO)	N/A	N/A	(5645) 270 - 700 Cel.: (5645) 09 6430 - 245	(5592) 6250 - 371	dvasualto@sernageomin.cl hmorero@sernageomin.cl
	SERNAGEOMIN, Santiago	N/A	N/A	(562) 737 - 5050 Cel.: (56 45) 09 6495 - 377	(562) 737 - 9253	jnarango@sernageomin.cl josénarango@manquehue.net
FIR						
ANTOFAGASTA						
ACC	Antofagasta	SCFA	SCFAZRZX	(5655) 227 944 Anexo 1425	N/A	appantofagasta@dgac.cl
MWO	Antofagasta	SCFA	SCFAYMYX SCZZMAMX	(5655) 227 - 944 Anexos 1421, 1460, 1466	(5655) 225 - 022	cmnorte@dgac.cl jaravena@dgac.cl
FIR						
SANTIAGO						
ACC	Santiago	SCEL	SCELZRZX	(252) 7672 - 001 (562) 4363 - 004	(562) 7671 - 636	cta.accu@dgac.cl cta_acol@dgac.cl
MWO	Santiago	SCEL	SCELYMYX SCZZMAMX	(562) 6019 - 214 (562) 4363 - 224 (562) 4363 - 435	(562) 6019 - 214	metaer@meteo Chile.cl bcoopmet@meteo Chile.cl
NOF	Santiago	SCEL	SCELPZX	(562) 436 - 3227	(562) 601 - 9366	operaciones_amb@dgac.cl
FIR						
PUERTO MONTT						
ACC	Puerto Montt	SCTE	SCTEZRZX	(5665) 4862 - 34 (5665) 4862 - 36	(5665) 486 - 298	mcofre@dgac.cl
MWO	Puerto Montt	SCTE	SCTEYMYX SCZZMAMX	(5665) 486 - 225 (5665) 486 - 226	(56 65) 486 - 226	tiempodelsur@tiempodelsur.cl
FIR						
PUNTA ARENAS						
ACC	Punta Arenas	SCCI	SCCIZRZX	(5661) 219 - 131 Anexo 5414		fortiz@dgac.cl
MWO	Punta Arenas	SCCI	SCCIYMYX SCZZMAMX	(5661) 219 - 131 Anexos 5464 y 5423	(5661) 219 - 131 Anexo 5464	meteoparenas@dgac.cl

ESTADO	Nombre	Ind. Lugar OACI	AFTN	Teléfono (24 horas)	Fax (24 horas)	E-mail
PARAGUAY						
FIR	ASUNCION					
ACC	Asunción	SGFA	SGASZRZX SGZZMAMX	(59521) 646 - 082	(59521) 646 - 081	acc.sgas@dinac.gov.py
MWO	Asunción	SGAS	SGASYMYX SGZZMAMX	(59521) 646 - 095	(59521) 646 - 095	aeronautica_dmh@dinac.gov.py
NOF	Asunción	SGAS	SGASYNYX SGZZMAMX	(59521) 646 - 952	(59521) 2299 - 49	
PERU						
Observatorio u Organismo de Vulcanología	Instituto Geofísico del Perú Arequipa	N/A	N/A	(5154) 251 - 373	(5154) 251 - 373	Orlando Macedo omacedo@geo.ig.gob.pe
	Instituto Geofísico del Perú Lima	N/A	N/A	(511) 317 - 2325	(511) 317 - 2321	Edmundo Norabuena enorab@nazca.igp.gob.pe
FIR	LIMA-CALLAO					
ACC	Lima-Callao	SPIM	SPIMZQZX	(511) 626 1157 (511) 575 0886 (511) 575 1995 (511) 626 1158		acclima@corpac.gob.pe jmontalvo@corpac.gob.pe
MWO	Lima-Callao	SPIM	SPIMYMYX SPZZMAMX	(511) 626 1181 (511) 626 1180	(511) 6261 - 180	pronostico@corpac.gob.pe
NOF	Lima-Callao	SPIM	SPIMYNYX SPIMYOYX	(511) 626 1173 (511) 626 1172 (511) 414 1435	(511) 4141 - 435	aisaro@corpac.gob.pe
URUGUAY						
FIR	MONTEVIDEO					
ACC	Montevideo	SUEO	SUEOZQZX	(5982) 6040 - 295	(5982) 6040 - 298	jopdta@adinet.com.uy
MWO	Montevideo	SUMU	SUMUYMYX	(5982) 2001 - 807	(5982) 6040 - 242	dame@adinet.com.uy sballesteros@adinet.com.uy
NOF	Montevideo	SUMU	SUMUYNYX	(5982) 6040 - 067	(5982) 6040 - 067	ais@adinet.com.uy